

Pravila ter privolitev in pogoji obdelave osebnih podatkov za potrebe aktivacije

PRAVILA AKTIVACIJE: »Do 5 € v manj kot minuti«

1. člen

(nagradna igra)

Pravila v tem dokumentu (v nadaljevanju: pravila) skupaj s pogoji obdelave osebnih podatkov urejajo potek aktivacije z naslovom »Do 5 € v manj kot minuti« (v nadaljevanju: aktivacija), ki jo prireja MBILLS d.o.o. Ljubljana, Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana, matična št.: 6853633000, ID za DDV: SI64856828, vpisan v Poslovni register Slovenije z osnovnim kapitalom 12.125.000 evrov (v nadaljevanju: prireditelj).

2. člen

(pogoji sodelovanja)

(1) V tej aktivaciji lahko sodelujejo vse polnoletne fizične osebe, ki imajo prebivališče v Republiki Sloveniji (v nadaljevanju: sodelujoči).

(2) V tej aktivaciji ne more sodelovati kdor je nepopolno poslovno sposoben ali kdor je zaposlen ali zastopnik ali družbenik prireditelja ali na drug način pooblaščen oseba prireditelja ali kako drugače sodeluje pri pripravi ali izvedbi nagradne igre ali je ožji družinski član (tj. sorodstvo neomejeno v ravni črti, sorodstvo v stranski črti do vštetega četrtega kolena, svaštvo do vštetega drugega kolena) katere od oseb, na opisan način povezanih s prirediteljem.

(3) Sodelujoči mora izpolnjevati pogoje iz tega člena vse obdobje od trenutka javne objave napovedi aktivacije do njenega zaključka, vključno do konca koriščenja nagrade.

3. člen

(način sodelovanja in trajanje aktivacije)

(1) Sodelujoči, ki izpolnjuje pogoje iz prejšnjega člena, mora za sodelovanje v aktivaciji v času trajanja aktivacije od 1. 7. 2022 do 31. 7. 2022:

1. Skleniti najmanj enomesečno VOYO naročnino na portalu VOYO,
2. se prijaviti za sodelovanje v aktivaciji na podstrani spletne strani MBILLS ter soglašati s temi pravili in z obdelavo osebnih podatkov v zvezi z aktivacijo,
3. se registrirati v aplikacijo mBills v času trajanja aktivacije, pri čemer so do nagrade upravičeni novi uporabniki mBills aplikacije, ki so se registrirali v času trajanja aktivacije in ne pred datumom 1. 7. 2022 ali na naslov MBILLS d.o.o., Tržaška 118, 1000 Ljubljana poslati ročno napisano utemeljitev, zakaj si želi prejeti nagrado v dolžini minimalno 2500 besed,
4. izpolniti pogoje za prejem nagrade.

(2) Z izvršitvijo ravnanj iz prve točke prejšnjega odstavka sodelujoči podaja soglasje k tem pravilom in seznanjenost z njihovo vsebino. Sodelujoči lahko v aktivaciji sodeluje samo enkrat.

4. člen

(prejem nagrade)

(1) Uporabnik mBills je upravičen do nagrade, če v času trajanja aktivacije sklene VOYO naročnino, se v času trajanje aktivacije s svojimi podatki prijavi na za to namenjeni spletni strani, se strinja s splošnimi pogoji, na telefon naloži aplikacijo mBills in se registrira.

(2) Uporabnik, ki je uspešno izpolnil vse pogoje, prejme v mobilno denarnico mBills nakazilo 5 €, najkasneje v roku 7 delovnih dni. Nagrada je izplačana samo enkrat – Uporabnik, ki je že bil predhodno registriran, vendar se je naknadno izbrisal iz registra uporabnikov mBills ni upravičen do nagrade.

(3) Nakazilo se izvede v mBills denarnico Uporabnika. Prireditelj ne omogoča drugega načina prejema nagrade in nagrade ni mogoče izplačati na drug način (ne v gotovini, ne na transakcijski račun, ne v obliki drugega predmeta). Prevzema nagrade tudi ni mogoče prenesti na tretjo osebo. Nagrada ni prenosljiva. Prepovedani so kakršenkoli prenos, prodaja, preprodaja, donacija ali izmenjava vrednostnih bonov iz prvega odstavka tega člena.

(5) Pogoj za nakazilo 5 € je sklenitev Voyo naročnine, prijava na za to namenjeni spletni strani in registracija izžrebanca v mBills oz. imetništvo mBills mobilne denarnice na dan razglasitve izžrebancev.

(6) Nagrada glavnega žreba iz drugega odstavka tega člena je skladno s predpisi o dohodnini glede na svojo višino neobdavčena.

5. člen

(nadzor in komisija)

(1) Prireditelj bo do začetka te nagradne igre imenoval tričlansko komisijo (v nadaljevanju: komisija), ki bo nadzirala potek aktivacije in spoštovanje teh pravil ter ukrepala v primeru suma kršitev.

(2) Odločitve komisije so dokončne.

6. člen

(kršitev pravil)

(1) Če se izkaže, da določena oseba skuša doseči ali doseže sodelovanje v aktivaciji ali podelitev nagrade s kršitvijo teh pravil ali veljavnih predpisov ali z uporabo nedovoljenih orodij ali tehnologij ali druge vrste manipulacije z namenom obiti ta pravila ali pravila socialnega omrežja ali pravila informacijske varnosti, ji prireditelj lahko prepreči sodelovanje v aktivaciji.

(2) V kolikor se kršitve iz prejšnjega odstavka izkažejo po izvedenem sodelovanju, prireditelj kršitelju ni dolžan podeliti nagrade.

(3) V kolikor se izkaže, da je sodelujoči prišel do nagrade s kršitvami iz prvega odstavka tega člena, sme prireditelj zahtevati takojšno vrnitev nagrade ter povrnitev nastale škode.

7. člen

(odstop od nagradne igre)

(1) Sodelujoči lahko odstopi v katerikoli fazi aktivacije, tako da svojo zahtevo po odstopu posreduje prireditelju na elektronski naslov (info@mbills.si). Preklic podanega odstopa od aktivacije ni mogoč.

(2) Odstop ima enake učinke kot preklic osebne privolitve oziroma podaja zahteve po prekinitvi neposrednega trženja.

8. člen

(omejitev odgovornosti prireditelja)

(1) Sodelujoči sodelujejo v aktivaciji na lastno odgovornost. Prireditelj in osebe, ki sodelujejo pri izvedbi aktivaciji, ne odgovarjajo za morebitno škodo, ki bi izvirala iz nagrad. Prireditelj ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nezaželene posledice, ki bi jih sodelujoči in/ali kdorkoli tretji utrpel kot posledico sodelovanja v aktivaciji.

(2) Prireditelj ne odgovarja za izvedbo aktivacije, podelitev nagrad in škodo:

- če izvajanje aktivacije prepovejo ali preprečijo državni organi ali nosilci javnih pooblastil,
- če izvedbo aktivacije preprečijo ponudniki storitev socialnega omrežja, ali informacijske tehnologije, ki zagotavljajo tehnološke pogoje za izvedbo te aktivacije ali drugi ponudniki od katerih je odvisna izvedba te aktivacije,
- če izvajanje aktivacije povzročijo kršitve 6. člena teh pravil,
- v drugih primerih višje sile, ki onemogočijo izvedbo te aktivacije.

(3) Prireditelj bo o nastopu okoliščin iz prejšnjega odstavka obvestil sodelujoče v aktivaciji prek svojih spletnih strani ali socialnih omrežij.

(4) Prireditelj ne odgovarja za napake na podeljenih nagradah ali za škodo, ki nastane z uporabo teh produktov. Garancija za nagrade iz 4. člena teh pravil se uveljavlja neposredno pri proizvajalcu.

9. člen

(bistveno spremenjene okoliščine)

Če pride do bistveno spremenjenih okoliščin, zaradi katerih ni mogoče podeliti nagrad, prireditelj nagrado iz tega člena lahko nadomesti z drugo, enakovredno nagrado.

Sodelujoči v aktivaciji v primeru bistveno spremenjenih okoliščin po tem členu, ne more zahtevati podelitve prvotno določene nagrade ali kakršnekoli odškodnine.

Če pride do drugih bistveno spremenjenih okoliščin tehnične ali komercialne narave, ki niso zajete že s prvim odstavkom tega člena, bo prireditelj ta pravila pravično in pravočasno spremenil in o tem obvestil vse sodelujoče prek svojih spletnih strani ali socialnih omrežij ter po objavi spremenjenih pravil izvedel ali dokončal aktivacijo v skladu s spremenjenimi pravili.

10. člen

(reševanje sporov)

(1) V primeru morebitnih sporov na podlagi teh pravil je pristojno sodišče v Ljubljani po pravu Republike Slovenije.

(2) Sodelujoči lahko zahteva rešitev spora tudi pri izvajalcu izvensodnega reševanja sporov EVROPSKI CENTER ZA REŠEVANJE SPOROV, Ljubljana (ECDR) in sicer po arbitražnem postopku, ki se konča z za obe strani zavezujočo odločitvijo.

11. člen

(objava pravil)

Ta pravila se skupaj s pogoji obdelave osebnih podatkov objavijo na spletni strani prireditelja.

Ljubljana, dne 28. 6. 2022



PRIVOLITEV IN POGOJI OBDELAVE OSEBNIH PODATKOV ZA POTREBE AKTIVACIJE

»Do 5 € v manj kot minuti«

Vsak sodelujoči v aktivaciji daje izrecno osebno privolitev za obdelavo osebnih podatkov za namen aktivacije z naslovom »Do 5 € v manj kot minuti« (v nadaljevanju: aktivacija), ki jo prireja: MBILLS d.o.o. Ljubljana, Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana, matična št.: 6853633000, ID za DDV: SI64856828, vpisan v Poslovni register Slovenije z osnovnim kapitalom 12.125.000 evrov (v nadaljevanju: prireditelj).

Sodelujoči podaja izrecno osebno privolitev, da prireditelj kot upravljavec zbirke osebnih podatkov, zbira in obdeluje osebne podatke, in sicer naslednje kategorije osebnih podatkov: ime in priimek uporabnika, telefonska številka in e-naslov uporabnika ter pregled števila transakcij z mBills in s kartico mBills Mastercard v obdobju nagradne igre. V primeru podelitve nagrade se zbira in obdeluje tudi davčna številka nagrajenca.

Prireditelj aktivacije sme obdelovati osebne podatke za namene statističnih obdelav, izvedbe aktivacije (identifikacija sodelujočih, posredovanje ponudbe za prevzem nagrade, reševanje težav ali pritožb in podobno), izvajanje trženjskih raziskav in pošiljanje oglasnih sporočil ter tudi z namenom ponudbe registracije za storitev MBILLS in s tem povezanih trženjskih aktivnosti (npr. oglaševanje na socialnih omrežjih ipd.).

Prireditelj bo zbrane osebne podatke za namen aktivacije hranil največ 90 dni oziroma do preklica dane osebne privolitve ali odstopa od sodelovanja v aktivaciji. Prireditelj bo zbrane osebne podatke za namen trženjskih aktivnosti hranil do preklica dane osebne privolitve ali odstopa od sodelovanja v aktivaciji. Prireditelj izvaja ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za zagotovitev visoke ravni varnosti osebnih podatkov in zagotavljanja pravic sodelujočih.

Preklic se lahko posreduje na elektronski naslov prireditelja (info@mbills.si). Enako velja tudi za zahteve glede prekinitve neposrednega trženja. Preklic že podanega preklica ni mogoč. Preklic ima skladno s pravili o izvedbi aktivacije enake učinke kot odstop od aktivacije ali podaja zahteve po prekinitvi neposrednega trženja.

Sodelujoči ima pravico do vpogleda, prepisa, kopiranja, dopolnitve, popravka, blokiranja in izbrisa osebnih podatkov, ki se nanašajo nanj.

Vse informacije v zvezi z varstvom osebnih podatkov so dosegljive na <http://www.mbills.si>. Za vsa vprašanja in za izvajanje svojih pravic (dajanje ali preklic privolitve, vpogled v lastne osebne podatke, spremljanje dostopa do osebnih podatkov in podobno) se lahko sodelujoči obrne na Pooblaščenca za zasebnost in regulatorno skladnost - MBILLS d.o.o., Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana, Slovenija. Telefon: 01 200 33 36. E-pošta: info@mbills.si.